



课主幹路是政府策略性基建項目, 接駁城門隧道公路及青沙公路與 沙田路,新界東居民可以使用T4直接前往 荃灣及西九龍,無需駛經沙田市中心,從而 紓緩區內的交通壓力。隨着未來房屋規劃和 北部都會區發展,新界東人口將進一步增 加,T4將成為不可或缺的重要主幹路,完善 從新界東往返九龍的整體交通配套。

he Trunk Road T4 is a strategic infrastructure project connecting Shing Mun Tunnel Road/Tsing Sha Highway and Sha Tin Road. Upon completion of Trunk Road T4, residents of New Territories East can travel directly to Tsuen Wan and West Kowloon without having to go through the local roads in Sha Tin town centre, thus relieving the traffic condition in the area. Considering the future housing developments and the development of the Northern Metropolis, the population in New Territories East will further increase. The Trunk Road T4 will become an indispensable part of the road network by enhancing the overall transportation infrastructure for commuting between New Territories East and Kowloon.





效益 \_\_\_\_ — BENEFITS



- / 縮短繁忙時段行車時間 Reduce the Journey Time during Peak Hours
  - ▶ 往來馬鞍山與城門隧道公路/青沙公路 只需約12分鐘

Around 12 minutes from Ma On Shan to Shing Mun Tunnel Road/Tsing Sha Highway

≫ 行車時間大幅縮減40% Reduce journey time significantly by 40%

- **为** 紓緩沙田區交通擠塞
- - ★ 大埔公路沙田段 Tai Po Road (Sha Tin Section)
  - 大老山公路 Tate's Cairn Highway
  - 沙田、火炭、石門的主要路口 Main junctions in Sha Tin, Fo Tan and Shek Mun

- **3** 完善新界東交通網絡 
  Enhance the Transportation Network in New Territories East
  - 便捷往返西九龍及荃灣 Travel directly to West Kowloon and Tsuen Wan
  - 釋放主要幹路容量 Release the capacity of existing major trunk roads

### 社區聯繫 \_\_\_\_\_

#### **BOND WITH COMMUNITY**

**T** 成立 T4 社區聯絡小組
Establishment of T4
Community Liaison Group (CLG)



於秦石社區會堂舉行第一次會議 (2024.10.29)
The first CLG Meeting was held in Chun Shek Community Hall (2024.10.29)



與小組內的區議員參觀「搬遷沙田污水處理廠往岩洞社區聯絡中心」(2024.11.4)

A tour to the "Relocation of the Sha Tin Sewage Treatment Works to Caverns – Community Liaison Centre" with Sha Tin District Councillors in the CLG (2024.11.4)

# **2** 社區活動 Community Activities



 曾大屋盆菜宴 (2025.02.09)
 Poon Choi Banquet at Tsang Tai Uk (2025.02.09)



▶ 探訪香港神託會靈基營,協助佈置聖誕裝飾及 清理積存的雜物和枯木 (2024.12.16) Putting up Christmas decorations as well as clearing waste and dead tree branches at the Stewards High Rock Centre (2024.12.16)

# **3** 社區交流 Community Liaison



▶ 與梁家瑋議員及溱岸8號代表實地視察 (2024.11.28) Site walk with Sha Tin District Councillor Leung Ka-wai and The Riverpark representatives (2024.11.28)



與郭宣彤議員及博康邨管理處實地視察 (2025.01.16) Site walk with Sha Tin District Councillor Guo Xuantong and Pok Hong Estate Management Office (2025.01.16)

感謝以下團體為T4工程提供寶貴意見(排名不分先後):

沙田希爾頓中心、香港聖經研習中心、香港文化博物館、玉山艸堂、吳園、博康邨、沙田蔚景園、沙田鄉事委員會、沙田頭村、香港善導會青衛 谷預防犯罪教育中心、香港神託會靈基營、溱岸8號、曾大屋村及銅鑼灣村

Thanks to organizations below for their valuable inputs on the T4 Project (in no particular order):

Hilton Plaza Shatin, Hong Kong Bible Research and Education Centre, Hong Kong Heritage Museum, Li Cottage, Ng Yuen, Pok Hong Estate, Scenery Court, Sha Tin Rural Committee, Sha Tin Tau Village, SRACP Teen Guard Valley Crime Prevention Education Centre, Stewards High Rock Centre, The Riverpark, Tsang Tai Uk Village and Tung Lo Wan Village

#### 工程進度 \_ **PROJECT PROGRESS**

全面評估工地狀況





包括地形測量、地質與公用設施勘探,及樹木調查等 Including topographic survey, ground and utilities investigations, tree assessments, etc.



環境監測 **Environmental Monitoring** 

> 安裝監測點以持續監察工地 周邊環境包括空氣、噪音及震動 等數據

Baseline monitoring points have been installed in the vicinity of works sites to continuously monitor the air quality, noise and vibration level, among others



樓宇現況調查 **Building Condition Survey** 



為鄰近的樓宇進行現況 勘察,並於工程期間持 續監察狀況,確保其結 構不受施工影響 Condition surveys and continuous monitoring will be carried out for the buildings nearby to ensure their structural integrity will not be affected by the construction



開展前期工程 **Commencement of Preparation Works** 



▶ 陸續於沙田路及香港文化博物館附近的工地開展前期工程 Preparation works at various site areas near Sha Tin Road and Hong Kong Heritage Museum have been commenced

若有任何意見,歡迎聯絡我們 | If you have any views on our project, please contact us at











